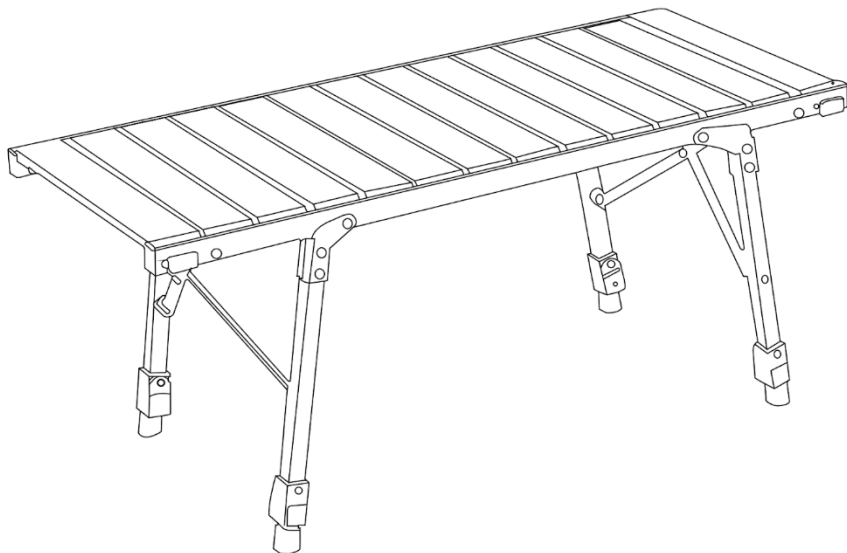


BOXIO TABLE



DE ZUSAMMENBAUANLEITUNG & GEBRAUCHSANWEISUNG

EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS & USER´S MANUAL

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGNE ET MODE D´EMPLOI

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y MANUAL DEL USARIO

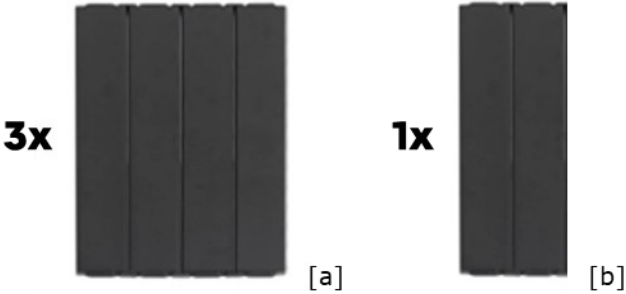
BG	Инструкции за монтаж и ръководство на потребителя	LT	Montavimo instrukcijos ir naudotojo vadovas
CS	Návod k montáži a uživatelská příručka	LV	Montāžas instrukcijas un lietotāja rokasgrāmata
DA	Samlevejledning og brugervejledning	MT	Istruzzjonijiet għall-muntar u manwali tal-utent
EL	Οδηγίες συναρμολόγησης και εγχειρίδιο χρήσης	NL	Montagehandleiding en gebruikershandleiding
ET	Kokkupanekujuhend ja kasutusjuhend	PL	Instrukcja montażu i podręcznik użytkownika
FI	Asennusohjeet ja käyttöohjeet	PT	Instruções de montagem e manual do utilizador
GA	Treoracha comhdhála agus leabhrán úsáideora	RO	Instrucțiuni de asamblare și manual de utilizare
HR	Upute za montažu i korisnički priručnik	SK	Návod na montáž a používateľská príručka
HU	Szerelési utasítások és használati útmutató	SL	Navodila za sestavljanje in uporabniški priročnik
IT	Istruzioni per il montaggio e manuale dell'utente	SV	Monteringsanvisningar och användarmanual

DE I. LIEFERUMFANG
EN I. SCOPE OF DELIVERY
FR I. CONTENU DE LIVRAISON
ES I. CONTENIDO DEL EMBALAYE

BG обхват на доставката
CS Rozsah dodávky
DA Leveringsomfang
EL Πεδίο εφαρμογής της παράδοσης
ET Tarne ulatus
FI Toimituksen laajuus
GA raon feidhme an tseachadta
HR opseg isporuke
HU Szállítási terjedelem
IT Ambito di consegna

WAS IST MIT DABEI?
WHAT IS INCLUDED?
CE QUI EST INCLUS?
QUÉ INCLUYE?

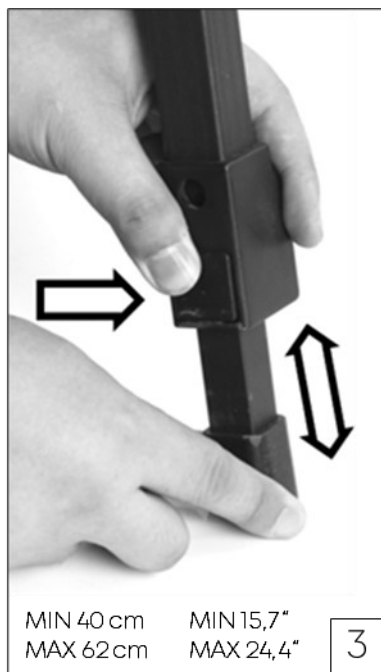
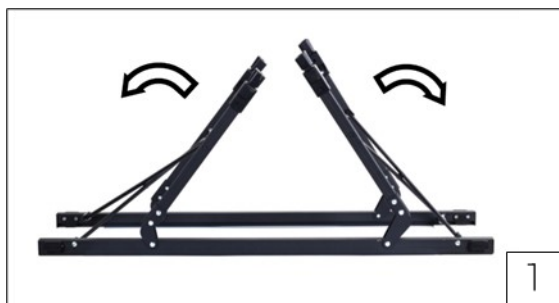
LT Pristatymo apimtis
LV Piegādes joma
MT ambitu tal-kunsinna
NL Omvang van de levering
PL Zakres dostawy
PT Âmbito da entrega
RO Domeniul de aplicare a livrării
SK Rozsah dodávky
SL Obseg dobave
SV Leveransens omfattning



DE	II. ZUSAMMENBAUANLEITUNG
EN	II. ASSEMBLY INSTRUCTIONS
FR	II. INSTRUCTIONS DE MONTAGE
ES	II. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

BG Инструкции за монтаж
 CS Návod k montáži
 DA Samlevejledning
 EL Οδηγίες συναρμολόγησης
 ET Kokkupanekujuhend
 FI Asennusohjeet
 GA Treoracha comhdhála
 HR Upute za montažu
 HU Szerelési utasítások
 IT Istruzioni per il montaggio

LT Montavimo instrukcijos
 LV Montāžas instrukcijas
 MT Istruzzjonijiet għall-muntar
 NL Montagehandleiding
 PL Instrukcja montażu
 PT Instruções de montagem
 RO Instrucțiuni de asamblare
 SK Návod na montáž
 SL Navodila za montažo
 SV Monteringsanvisningar



YOUR CHOICE



MAX 30 kg
MAX 66 lb

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Verwenden Sie den BOXIO TABLE ausschließlich wie in dieser Anleitung angegeben, zum Abstellen von BOXIO Produkten und anderen Gegenständen. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- und Personenschäden führen, für die wir keine Haftung übernehmen können.
- Stelle oder setze dich nicht auf den TABLE und beachte die maximale Belastung.

Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt darf ausschließlich von Erwachsenen bedient und verwendet werden.
- Die maximale Traglast beträgt 30 kg. Überschreiten Sie diese nicht, um Schäden oder Unfälle zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, den Tisch ausschließlich auf einem sicheren und festen Untergrund aufzustellen, insbesondere wenn ein Kocher oder schwere Gegenstände darauf abgestellt werden. Dies minimiert das Risiko von Umkippen oder Unfällen, die zu Verletzungen führen könnten.
- Der Tisch darf nicht auf Stufen, unebenen Flächen oder Treppen aufgestellt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Tisch vollständig geöffnet ist und alle Kunststoffteile sicher eingerastet sind.
- Platzieren Sie keine schweren Gegenstände auf nur einer Seite, um ein Umkippen zu verhindern.
- Die Teleskopbeine dürfen nur ohne Belastung verstellt werden, um Schäden oder Instabilität zu vermeiden.
- Grill- und Kochernutzung: Kocher dürfen grundsätzlich auf dem BOXIO TABLE verwendet werden. Achten Sie hierbei besonders auf einen sicheren Stand des Kochgerätes und die in der jeweiligen Betriebsanweisung angegebenen Sicherheitsabstände.

Reinigung und Lagerung

- Reinigen Sie den Tisch mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Den Tisch nicht dauerhaft ungeschützt im Freien lagern, um Materialschäden durch UV-Strahlung und Feuchtigkeit zu vermeiden.
- Lagern Sie den Tisch immer gut getrocknet und sauber an einem trockenen und kühlen Ort, wenn er nicht in Gebrauch ist.

Gewährleistung und Service

- Für dieses Produkt gilt eine Gewährleistung von 2 Jahren ab Kaufdatum. Diese umfasst Materialschäden und Herstellungsfehler.
- Bei Fragen oder Reklamationen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice: E-Mail: support@boxio.de
- Disclaimer: Diese Anleitung wurde zum Teil maschinell übersetzt. Im Zweifel zählt das englische Original. Revisionsdatum: 12.06.2025

Intended use

- Use the BOXIO TABLE only as specified in this manual, for storing BOXIO products and other objects. Any other use is considered improper and may result in property damage and personal injury, for which we assume no liability.
- Do not stand or sit on the TABLE and observe the maximum load.

Safety instructions

- This product may only be operated and used by adults.
- The maximum load capacity is 30 kg. Do not exceed this to avoid damage or accidents.
- Make sure to place the table only on a safe and stable surface, especially if a stove or heavy objects are placed on it. This minimizes the risk of tipping or accidents that could result in injury.
- The table must not be placed on steps, uneven surfaces or stairs.
- Make sure the table is fully open and all plastic parts are securely locked into place.
- To prevent tipping, do not place heavy objects on only one side.
- The telescopic legs may only be adjusted without load to avoid damage or instability.
- Grill and stove use: Stoves may generally be used on the BOXIO TABLE. Please ensure that the cooking appliance is securely positioned and that the safety distances specified in the respective operating instructions are observed.

Cleaning and storage

- Clean the table with a slightly damp cloth.
- Do not store the table outdoors for long periods without protection to avoid material damage caused by UV radiation and moisture.
- Always store the table well dried and clean in a dry and cool place when not in use.

Warranty and service

- This product is covered by a 2-year warranty from the date of purchase. This warranty covers material defects and manufacturing defects.
- If you have any questions or complaints, please contact our customer service: Email: support@boxio.de
- Disclaimer: This manual has been partially machine translated. In case of doubt, the English original prevails. Revision date: June 12, 2025

FR

Utilisation prévue

- Utilisez la TABLE BOXIO uniquement comme indiqué dans ce manuel, pour ranger les produits BOXIO et autres objets. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels et corporels, pour lesquels nous déclinons toute responsabilité.
- Ne vous tenez pas debout ou assis sur la TABLE et respectez la charge maximale.

Consignes de sécurité

- Ce produit ne peut être utilisé que par des adultes.
- La capacité de charge maximale est de 30 kg. Ne pas dépasser cette limite pour éviter tout dommage ou accident.
- Assurez-vous de placer la table uniquement sur une surface sûre et stable, surtout si une cuisinière ou des objets lourds y sont posés. Cela minimise les risques de basculement ou d'accidents pouvant entraîner des blessures.
- La table ne doit pas être placée sur des marches, des surfaces inégales ou des escaliers.
- Assurez-vous que la table est complètement ouverte et que toutes les pièces en plastique sont solidement verrouillées en place.
- Pour éviter tout basculement, ne placez pas d'objets lourds sur un seul côté.
- Les pieds télescopiques ne peuvent être réglés qu'à vide pour éviter tout dommage ou instabilité.
- Utilisation au gril et sur la cuisinière : La table BOXIO peut être utilisée sur une cuisinière. Veuillez vous assurer que l'appareil de cuisson est bien fixé et que les distances de sécurité indiquées dans le mode d'emploi sont respectées.

Nettoyage et stockage

- Nettoyez la table avec un chiffon légèrement humide.
- Ne stockez pas la table à l'extérieur pendant de longues périodes sans protection afin d'éviter les dommages matériels causés par les rayons UV et l'humidité.
- Conservez toujours la table bien sèche et propre dans un endroit sec et frais lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Garantie et service

- Ce produit est couvert par une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de matériaux et de fabrication.
- Si vous avez des questions ou des réclamations, veuillez contacter notre service client : E-mail : support@boxio.de
- Clause de non-responsabilité: Ce manuel a été partiellement traduit automatiquement. En cas de doute, la version originale anglaise fait foi. Date de révision : 12 juin 2025

ES

Uso previsto

- Utilice la MESA BOXIO únicamente como se especifica en este manual para almacenar productos BOXIO y otros objetos. Cualquier otro uso se considera indebido y puede causar daños materiales y lesiones personales, por los cuales no asumimos ninguna responsabilidad.
- No se pare ni se siente sobre la MESA y respete la carga máxima.

Instrucciones de seguridad

- Este producto sólo puede ser utilizado y operado por adultos.
- La capacidad máxima de carga es de 30 kg. No la exceda para evitar daños o accidentes.
- Asegúrese de colocar la mesa únicamente sobre una superficie segura y estable, especialmente si se coloca una estufa u objetos pesados sobre ella. Esto minimiza el riesgo de vuelco o accidentes que podrían causar lesiones.
- La mesa no debe colocarse sobre escalones, superficies irregulares o escaleras.
- Asegúrese de que la mesa esté completamente abierta y que todas las piezas de plástico estén bien bloqueadas en su lugar.
- Para evitar que se vuelque, no coloque objetos pesados en un solo lado.

- Las patas telescópicas solo se pueden ajustar sin carga para evitar daños o inestabilidad.
- Uso de parrillas y estufas: Generalmente, se pueden usar estufas sobre la BOXIO TABLE. Asegúrese de que el aparato esté bien colocado y de que se respeten las distancias de seguridad especificadas en las instrucciones de uso.

Limpieza y almacenamiento

- Limpie la mesa con un paño ligeramente húmedo.
- No guarde la mesa al aire libre durante largos periodos sin protección para evitar daños materiales causados por la radiación UV y la humedad.
- Guarde siempre la mesa bien seca y limpia en un lugar seco y fresco cuando no esté en uso.

Garantía y servicio

- Este producto cuenta con una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de material y de fabricación.
- Si tiene alguna pregunta o queja, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente: Correo electrónico: support@boxio.de
- Descargo de responsabilidad: Este manual ha sido parcialmente traducido automáticamente. En caso de duda, prevalece el original en inglés. Fecha de revisión: 12 de junio de 2025

BG

Използване по предназначение

- Използвайте BOXIO TABLE само както е посочено в това ръководство за съхранение на продукти BOXIO и други предмети. Всяка друга употреба се счита за неправилна и може да доведе до имуществени щети и лични наранявания, за които ние не носим отговорност.
- Не стойте и не сядайте на MACATA и спазвайте максималното натоварване.

Инструкции за безопасност

- Този продукт може да се управлява и използва само от възрастни.
- Максималната товароносимост е 30 кг. Не превишавайте това, за да избегнете щети или инциденти.
- Уверете се, че поставяте масата само на безопасна и стабилна повърхност, особено ако върху нея има печка или тежки предмети. Това минимизира риска от преобръщане или инциденти, които могат да доведат до нараняване.
- Масата не трябва да се поставя върху стъпала, неравни повърхности или стълби.
- Уверете се, че масата е напълно отворена и всички пластмасови части са здраво заключени на място.
- За да предотвратите преобръщане, не поставяйте тежки предмети само от едната страна.
- Телескопичните крака могат да се регулират само без натоварване, за да се избегне повреда или нестабилност.
- Използване на скара и печка: Печките обикновено могат да се използват на BOXIO TABLE. Моля, уверете се, че уредът за готвене е стабилно позициониран и че са спазени безопасните разстояния, посочени в съответните инструкции за експлоатация.

Почистване и съхранение

- Почистете масата с леко влажна кърпа.
- Не съхранявайте масата на открито за дълги периоди без защита, за да избегнете материални щети, причинени от UV радиация и влага.
- Винаги съхранявайте масата добре изсушена и чиста на сухо и хладно място, когато не се използва.

Гаранция и сервиз

- Този продукт се покрива от 2 години гаранция от датата на закупуване. Тази гаранция покрива материални дефекти и производствени дефекти.
- Ако имате въпроси или оплаквания, моля, свържете се с нашето обслужване на клиенти: имейл: support@boxio.de
- Отказ от отговорност: Това ръководство е частично преведено машинно. В случай на съмнение английският оригинал има предимство. Дата на редакция: 12 юни 2025 г

CS

Zamýšlené použití

- Používejte BOXIO STŮL pouze tak, jak je uvedeno v této příručce, pro skladování produktů BOXIO a jiných předmětů. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k poškození majetku a zranění osob, za které nepřebíráme žádnou odpovědnost.
- Nestůjte ani nesedejte na STŮL a dodržujte maximální zatížení.

Bezpečnostní pokyny

- Tento výrobek mohou obsluhovat a používat pouze dospělé osoby.
- Maximální nosnost je 30 kg. Nepřekračujte tuto hodnotu, aby nedošlo k poškození nebo nehodě.
- Ujistěte se, že stůl umístíte pouze na bezpečný a stabilní povrch, zejména pokud jsou na něm umístěna kamna nebo těžké předměty. Minimalizuje se tak riziko převrácení nebo nehod, které by mohly mít za následek zranění.
- Stůl nesmí být umístěn na schodech, nerovných plochách nebo schodech.
- Ujistěte se, že je stůl zcela otevřený a všechny plastové díly jsou bezpečně zajištěny na místě.
- Abyste zabránili převrácení, nepokládejte těžké předměty pouze na jednu stranu.
- Teleskopické nohy lze nastavovat pouze bez zatížení, aby nedošlo k poškození nebo nestabilitě.
- Použití grilu a sporáku: Sporák lze obecně používat na BOXIO STOLE. Ujistěte se, že je varný přístroj bezpečně umístěn a že jsou dodrženy bezpečnostní vzdálenosti uvedené v příslušném návodu k obsluze.

Čištění a skladování

- Stůl čistěte mírně navlhčeným hadříkem.
- Neskladujte stůl dlouho venku bez ochrany, aby nedošlo k poškození materiálu UV zářením a vlhkostí.
- Pokud stůl nepoužíváte, vždy jej skladujte dobře vysušený a čistý na suchém a chladném místě.

Záruka a servis

- Na tento produkt se vztahuje 2letá záruka od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na vady materiálu a výrobní vady.
- Máte-li jakékoli dotazy nebo stížnosti, kontaktujte prosím náš zákaznický servis: Email: support@boxio.de
- Vyloučení odpovědnosti: Tato příručka byla částečně strojově přeložena. V případě pochybností je rozhodující anglický originál. Datum revize: 12. června 2025

DA

Tiltænkt brug

- Brug kun BOXIO TABLE som specificeret i denne manual til opbevaring af BOXIO produkter og andre genstande. Enhver anden brug anses for at være ukorrekt og kan resultere i ejendomsskade og personskaade, som vi ikke påtager os noget ansvar for.
- Lad være med at stå eller sidde på BORDET og observere den maksimale belastning.

Sikkerhedsinstruktioner

- Dette produkt må kun betjenes og bruges af voksne.
- Den maksimale bæreevne er 30 kg. Overskrid ikke dette for at undgå skader eller ulykker.
- Sørg for kun at placere bordet på en sikker og stabil overflade, især hvis der er anbragt et komfur eller tunge genstande på det. Dette minimerer risikoen for at vælte eller uheld, der kan resultere i personskaade.
- Bordet må ikke placeres på trin, ujævne overflader eller trapper.
- Sørg for, at bordet er helt åbent, og at alle plastikdele er sikkert låst på plads.
- For at undgå at vælte må du ikke placere tunge genstande på kun den ene side.
- De teleskopiske ben må kun justeres uden belastning for at undgå skader eller ustabilitet.
- Grill og komfurbrug: Komfurer kan generelt bruges på BOXIO BORDET. Sørg for, at kogeapparatet er sikkert placeret, og at de sikkerhedsafstande, der er angivet i de respektive betjeningsvejledninger, overholdes.

Rengøring og opbevaring

- Rengør bordet med en let fugtig klud.
- Opbevar ikke bordet udendørs i længere perioder uden beskyttelse for at undgå materielle skader forårsaget af UV-stråling og fugt.
- Opbevar altid bordet godt tørt og rent på et tørt og køligt sted, når det ikke er i brug.

Garanti og service

- Dette produkt er dækket af en 2-års garanti fra købsdatoen. Denne garanti dækker materialefejl og fabrikationsfejl.
- Hvis du har spørgsmål eller klager, bedes du kontakte vores kundeservice: E-mail: support@boxio.de
- Ansvarsfraskrivelse: Denne manual er delvist maskinoversat. I tvivlstilfælde har den engelske original forrang. Revisionsdato: 12. juni 2025

Problempõhine kasutus

- Kasutades BOXIO TABLE'i ainult nii, nagu on kirjeldatud selles kasutusjuhendis, et vältida kahju ja vigastusi.
- Ärge kasutage BOXIO TABLE'i muul viisil, mis ei ole ette nähtud kasutusjuhendis. See võib põhjustada kahju ja vigastusi.

Ohutusjuhised

- Auta tooteid võivad kasutada ainult täiskasvanud.
- Maksimaalne kandevõime on 30 kg. Kahjustuste või õnnetuste vältimiseks ärge ületage seda.
- Asetage laud kindlalt ainult turvalisele ja stabiilsele pinnale, eriti kui sellele on asetatud pliit või rasked esemed. See vähendab ümbermineku või õnnetuste ohtu, mis võivad põhjustada vigastusi.
- Lauda ei tohi asetada astmetele, ebatasastele pindadele ega treppidele.
- Veenduge, et laud on täielikult avatud ja kõik plastosad on kindlalt oma kohale lukustatud.
- Kukkumise vältimiseks ärge asetage raskeid esemeid ainult ühele küljele.
- Kahjustuste või ebastabiilsuse vältimiseks võib teleskoopjalgu reguleerida ainult ilma koormuseta.
- Grilli ja pliidi kasutamine: BOXIO LAUAL võib üldjuhul kasutada pliite. Veenduge, et kütteseaded on kindlalt paigutatud ja järgitakse vastavas kasutusjuhendis toodud ohutuskäsu.

Kasutamine ja hooldamine

- Kasutades BOXIO TABLE'i ainult nii, nagu on kirjeldatud selles kasutusjuhendis, et vältida kahju ja vigastusi.
- Ärge kasutage BOXIO TABLE'i muul viisil, mis ei ole ette nähtud kasutusjuhendis. See võib põhjustada kahju ja vigastusi.

Ergonoomia ja ohutus

- Auta tooteid võivad kasutada ainult täiskasvanud.
- Maksimaalne kandevõime on 30 kg. Kahjustuste või õnnetuste vältimiseks ärge ületage seda.
- Asetage laud kindlalt ainult turvalisele ja stabiilsele pinnale, eriti kui sellele on asetatud pliit või rasked esemed. See vähendab ümbermineku või õnnetuste ohtu, mis võivad põhjustada vigastusi.
- Lauda ei tohi asetada astmetele, ebatasastele pindadele ega treppidele.
- Veenduge, et laud on täielikult avatud ja kõik plastosad on kindlalt oma kohale lukustatud.
- Kukkumise vältimiseks ärge asetage raskeid esemeid ainult ühele küljele.
- Kahjustuste või ebastabiilsuse vältimiseks võib teleskoopjalgu reguleerida ainult ilma koormuseta.
- Grilli ja pliidi kasutamine: BOXIO LAUAL võib üldjuhul kasutada pliite. Veenduge, et kütteseaded on kindlalt paigutatud ja järgitakse vastavas kasutusjuhendis toodud ohutuskäsu.

Sihtotstarbeline kasutamine

- Kasutades BOXIO TABLE'i ainult nii, nagu on kirjeldatud selles kasutusjuhendis, et vältida kahju ja vigastusi.
- Ärge kasutage BOXIO TABLE'i muul viisil, mis ei ole ette nähtud kasutusjuhendis. See võib põhjustada kahju ja vigastusi.

Ohutusjuhised

- Auta tooteid võivad kasutada ainult täiskasvanud.
- Maksimaalne kandevõime on 30 kg. Kahjustuste või õnnetuste vältimiseks ärge ületage seda.
- Asetage laud kindlalt ainult turvalisele ja stabiilsele pinnale, eriti kui sellele on asetatud pliit või rasked esemed. See vähendab ümbermineku või õnnetuste ohtu, mis võivad põhjustada vigastusi.
- Lauda ei tohi asetada astmetele, ebatasastele pindadele ega treppidele.
- Veenduge, et laud on täielikult avatud ja kõik plastosad on kindlalt oma kohale lukustatud.
- Kukkumise vältimiseks ärge asetage raskeid esemeid ainult ühele küljele.
- Kahjustuste või ebastabiilsuse vältimiseks võib teleskoopjalgu reguleerida ainult ilma koormuseta.
- Grilli ja pliidi kasutamine: BOXIO LAUAL võib üldjuhul kasutada pliite. Veenduge, et kütteseaded on kindlalt paigutatud ja järgitakse vastavas kasutusjuhendis toodud ohutuskäsu.

Puhastamine ja ladustamine

- Puhastage laud kergelt niiske lapiga.
- UV-kiirguse ja niiskuse põhjustatud materjalsete kahjustuste vältimiseks ärge hoidke lauda pikka aega väljas ilma kaitseta.
- Hoidke lauda alati hästi kuivatatuna ja puhtana kuivas ja jahedas kohas, kui seda ei kasutata.

Garantii ja teenindus

- Sellel tootel kehtib 2-aastane garantii alates ostukuupäevast. See garantii hõlmab materjali- ja tootmisdefekte.

- Kui teil on küsimusi või kaebusi, võtke ühendust meie klienditeenindusega: E-post: support@boxio.de
- Vastutusest loobumine: See juhend on osaliselt masintõlgitud. Kahtluse korral on ülimuslik ingliskeelne originaal. Läbivaatamise kuupäev: 12. juuni 2025

FI

Käyttötarkoitus

- Käytä BOXIO TABLE -pöytää vain tässä oppaassa kuvatulla tavalla BOXIO-tuotteiden ja muiden esineiden säilyttämiseen. Kaikki muu käyttö katsotaan sopimattomaksi ja voi johtaa omaisuus- ja henkilövahinkoihin, joista emme ota vastuuta.
- Älä seiso tai istu PÖYDÄN päällä ja noudata enimmäiskuormitusta.

Turvallisuusohjeet

- Tätä tuotetta saavat käyttää ja käyttää vain aikuiset.
- Suurin kantavuus on 30 kg. Älä ylitä tätä vaurioiden tai onnettomuuksien välttämiseksi.
- Varmista, että pöytä asetetaan vain turvalliselle ja vakaalle alustalle, varsinkin jos sen päälle on asetettu liesi tai raskaita esineitä. Tämä minimoi kaatumis- tai onnettomuusriskin, joka voi johtaa loukkaantumiseen.
- Pöytää ei saa asettaa portaille, epätasaisille pinnoille tai portaille.
- Varmista, että pöytä on täysin auki ja että kaikki muoviosat on lukittu kunnolla paikoilleen.
- Kaatumisen estämiseksi älä aseta raskaita esineitä vain toiselle puolelle.
- Teleskooppijalkoja saa säätää vain ilman kuormaa vaurioiden tai epävakauden välttämiseksi.
- Grilli- ja liesikäyttö: BOXIO-PÖYDÄssä voidaan yleensä käyttää liesiä. Varmista, että keittolaite on kunnolla paikoillaan ja että asianmukaisissa käyttöohjeissa ilmoitettuja turvaetäisyyksiä noudatetaan.

Puhdistus ja varastointi

- Puhdista pöytä hieman kostealla liinalla.
- Älä säilytä pöytää ulkona pitkiä aikoja ilman suojausta UV-säteilyn ja kosteuden aiheuttamien materiaalivaurioiden välttämiseksi.
- Säilytä pöytä aina hyvin kuivattuna ja puhtaana kuivassa ja viileässä paikassa, kun sitä ei käytetä.

Takuu ja huolto

- Tällä tuotteella on 2 vuoden takuu ostopäivästä lukien. Tämä takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet.
- Jos sinulla on kysyttävää tai valituksia, ota yhteyttä asiakaspalveluumme: Sähköposti: support@boxio.de
- Vastuuvapauslauseke: Tämä käsikirja on osittain konekäännetty. Epäselvissä tapauksissa englanninkielinen alkuperäinen pätee. Tarkistuspäivämäärä: 12. kesäkuuta 2025

GA

Úsáid atá beartaithe

- Bain úsáid as an TÁBLA BOXIO amháin mar atá sonraithe sa lámhleabhar seo, chun táirgí BOXIO agus réada eile a stóráil. Meastar go bhfuil aon úsáid eile míchuí agus d'fhéadfadh damáiste maoine agus díobháil phearsanta a bheith mar thoradh air, agus ní ghlacaimid aon dliteanas ina leith.
- Ná seas ná suí ar an TÁBLA agus breathnaigh ar an ualach uasta.

Treoracha sábháilteachta

- Ní fhéadfaidh ach daoine fásta an táirge seo a oibriú agus a úsáid.
- Is é 30 kg an acmhainn ualaigh uasta. Ná níos mó ná seo chun damáiste nó timpistí a sheachaint.
- Bí cinnte an tábla a chur ar dhromchla sábháilte agus cobhsaí amháin, go háirithe má chuirtear sorn nó rudaí trom air. Laghdaíonn sé seo an baol tipping nó timpistí a bhféadfaidh gortú a bheith mar thoradh orthu.
- Níor cheart an bord a chur ar chéimeanna, ar dhromchlaí míchothroma nó ar staighrí.
- Déan cinnte go bhfuil an tábla oscailte go hiomlán agus go bhfuil na páirteanna plaisteacha go léir faoi ghlas go daingean san áit.
- Chun tipping a chosc, ná cuir rudaí troma ar aon taobh amháin.
- Ní féidir na cosa teileascópacha a choigeartú ach gan ualach chun damáiste nó éagobhsaíocht a sheachaint.
- Úsáid grill agus sorn: Is féidir soirn a úsáid go ginearálta ar an TÁBLA BOXIO. Cinntigh le do thoil go bhfuil an fearas cócaireachta suite go slán agus go gcloítear leis na faid sábháilteachta atá sonraithe sna treoracha oibriúcháin faoi seach.

Glanadh agus stóráil

- Glan an tábla le éadach beagán tais.
- Ná stóráil an tábla lasmuigh ar feadh tréimhsí fada gan chosaint chun damáiste ábhartha de bharr radaíocht UV agus taise a sheachaint.
- Stóráil an tábla i gcónaí triomaithe go maith agus glan in áit tirim agus fionnuar nuair nach bhfuil sé in úsáid.

Barántas agus seirbhís

- Tá an táirge seo clúdaithe ag bharántas 2 bhliain ó dháta an cheannaigh. Clúdaíonn an bharántas seo lochtanna ábhair agus lochtanna déantúsaíochta.
- Má tá aon cheist nó gearán agat, téigh i dteagmháil lenár seirbhís do chustaiméirí: support@boxio.de
- Séanadh: Aistríodh go páirteach an lámhleabhar seo le meaisín. I gcás amhrais, is é an bunleagan Béarla atá i réim. Dáta athbhreithnithe: 12 Meitheamh, 2025

HR

Namjena

- BOXIO STOL koristite samo kako je navedeno u ovom priručniku, za skladištenje BOXIO proizvoda i drugih predmeta. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i može rezultirati oštećenjem imovine i osobnim ozljedama, za što ne preuzimamo nikakvu odgovornost.
- Nemojte stajati ili sjediti na STOLU i pridržavajte se maksimalnog opterećenja.

Sigurnosne upute

- Ovaj proizvod smiju rukovati i koristiti samo odrasle osobe.
- Maksimalna nosivost je 30 kg. Nemojte prekoračiti ovu vrijednost kako biste izbjegli štetu ili nezgode.
- Pobrinite se da stol postavite samo na sigurnu i stabilnu površinu, posebno ako se na njemu nalazi štednjak ili teški predmeti. To smanjuje rizik od prevrtanja ili nesreća koje bi mogle dovesti do ozljeda.
- Stol se ne smije postavljati na stepenice, neravne površine ili stepenice.
- Provjerite je li stol potpuno otvoren i jesu li svi plastični dijelovi dobro zaključani na mjestu.
- Kako biste spriječili prevrtanje, ne stavljajte teške predmete samo na jednu stranu.
- Teleskopske noge smiju se podešavati samo bez opterećenja kako bi se izbjegla oštećenja ili nestabilnost.
- Korištenje roštilja i štednjaka: Štednjaci se općenito mogu koristiti na BOXIO STOLU. Provjerite je li uređaj za kuhanje sigurno postavljen i poštuju li se sigurnosne udaljenosti navedene u odgovarajućim uputama za uporabu.

Čišćenje i skladištenje

- Stol očistite blago navlaženom krpom.
- Ne ostavljajte stol na otvorenom duže vrijeme bez zaštite kako biste izbjegli materijalnu štetu uzrokovanu UV zračenjem i vlagom.
- Stol uvijek dobro osušen i čist čuvajte na suhom i hladnom mjestu kada nije u upotrebi.

Jamstvo i servis

- Ovaj proizvod je pokriven jamstvom od 2 godine od datuma kupnje. Ovo jamstvo pokriva materijalne nedostatke i nedostatke u proizvodnji.
- Ako imate pitanja ili pritužbi, obratite se našoj korisničkoj službi: E-pošta: support@boxio.de
- Odricanje: Ovaj priručnik djelomično je strojno preveden. U slučaju sumnje, mjerodavan je engleski izvor. Datum revizije: 12. lipnja 2025

HU

Rendeltetésszerű használat

- A BOXIO TABLE-t csak a jelen kézikönyvben leírtak szerint használja BOXIO termékek és egyéb tárgyak tárolására. Bármilyen más használat helytelennek minősül, és anyagi kárt és személyi sérülést okozhat, amelyért nem vállalunk felelősséget.
- Ne álljon vagy üljön az ASZTALRA, és tartsa be a maximális terhelést.

Biztonsági utasítások

- Ezt a terméket csak felnőttek kezelhetik és használhatják.
- A maximális teherbírás 30 kg. Ne lépje túl ezt a károk vagy balesetek elkerülése érdekében.
- Ügyeljen arra, hogy az asztalt csak biztonságos és stabil felületre helyezze, különösen, ha tűzhely vagy nehéz tárgyak vannak ráhelyezve. Ez minimálisra csökkenti a felborulás vagy balesetek kockázatát, amelyek sérülést okozhatnak.
- Az asztalt nem szabad lépcsőre, egyenetlen felületre vagy lépcsőre helyezni.

- Győződjön meg arról, hogy az asztal teljesen nyitva van, és minden műanyag alkatrész biztonságosan a helyére van zárva.
- A felborulás elkerülése érdekében ne helyezzen nehéz tárgyakat csak az egyik oldalra.
- A teleszkópos lábakat csak terhelés nélkül szabad beállítani, hogy elkerüljük a sérülést vagy az instabilitást.
- Grill és tűzhely használata: A BOXIO ASZTALON általában tűzhelyek használhatók. Ügyeljen arra, hogy a főzőkészülék biztonságosan legyen elhelyezve, és betartsák a vonatkozó használati utasításban megadott biztonsági távolságokat.

Tisztítás és tárolás

- Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg az asztalt.
- Ne tárolja az asztalt hosszú ideig a szabadban védelem nélkül, hogy elkerülje az UV-sugárzás és a nedvesség okozta anyagi károkat.
- Az asztalt mindig jól szárítva és tisztán tárolja száraz és hűvös helyen, ha nem használja.

Garancia és szerviz

- Erre a termékre a vásárlás dátumától számított 2 év garancia vonatkozik. Ez a garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik.
- Ha bármilyen kérdése vagy panasa van, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz: E-mail: support@boxio.de
- Jogi nyilatkozat: Ez a kézikönyv részben gépi fordításra készült. Kétség esetén az angol eredeti az irányadó. Felülvizsgálat dátuma: 2025. június 12

IT

Uso previsto

- Utilizzare il BOXIO TABLE solo come specificato nel presente manuale, per riporre i prodotti BOXIO e altri oggetti. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio e può causare danni a cose e persone, per i quali non ci assumiamo alcuna responsabilità.
- Non salire o sedersi sul TAVOLO e rispettare il carico massimo.

Istruzioni di sicurezza

- Questo prodotto può essere utilizzato e utilizzato solo da adulti.
- La capacità di carico massima è di 30 kg. Non superare questo limite per evitare danni o incidenti.
- Assicuratevi di posizionare il tavolo solo su una superficie sicura e stabile, soprattutto se appoggiate su fornelli o oggetti pesanti. Questo riduce al minimo il rischio di ribaltamento o incidenti che potrebbero causare lesioni.
- Il tavolo non deve essere posizionato su gradini, superfici irregolari o scale.
- Assicurarvi che il tavolo sia completamente aperto e che tutte le parti in plastica siano saldamente bloccate in posizione.
- Per evitare il ribaltamento, non collocare oggetti pesanti solo su un lato.
- Per evitare danni o instabilità, le gambe telescopiche possono essere regolate solo senza carico.
- Utilizzo su grill e fornelli: Generalmente, è possibile utilizzare i fornelli sul BOXIO TABLE. Assicurarvi che l'apparecchio di cottura sia posizionato saldamente e che vengano rispettate le distanze di sicurezza specificate nelle rispettive istruzioni per l'uso.

Pulizia e conservazione

- Pulisci il tavolo con un panno leggermente umido.
- Non riporre il tavolo all'aperto per lunghi periodi senza protezione, per evitare danni al materiale causati dai raggi UV e dall'umidità.
- Quando non viene utilizzato, il tavolo deve essere sempre conservato ben asciutto e pulito in un luogo fresco e asciutto.

Garanzia e assistenza

- Questo prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. La garanzia copre difetti di materiale e di fabbricazione.
- Per qualsiasi domanda o reclamo, contattare il nostro servizio clienti: Email: support@boxio.de
- Disclaimer: Questo manuale è stato parzialmente tradotto automaticamente. In caso di dubbio, fa fede l'originale inglese. Data di revisione: 12 giugno 2025

Numatytas naudojimas

- BOXIO LENTELE naudokite tik taip, kaip nurodyta šiame vadove, BOXIO gaminiams ir kitiems objektams laikyti. Bet koks kitoks naudojimas laikomas netinkamu ir gali sukelti žalą turtui bei sužalojimus, už kuriuos mes neprisiimame atsakomybės.
- Nestovėkite ir nesėdėkite ant STALO ir laikykitės didžiausios apkrovos.

Saugos instrukcijos

- Šį gaminį gali valdyti ir naudoti tik suaugusieji.
- Didžiausia keliamoji galia yra 30 kg. Neviršykite to, kad išvengtumėte žalos ar nelaimingų atsitikimų.
- Statykite stalą tik ant saugaus ir stabilaus paviršiaus, ypač jei ant jo yra viryklė ar sunkūs daiktai. Taip sumažinama apvartimo ar nelaimingų atsitikimų, dėl kurių galima susižaloti, rizika.
- Stalo negalima statyti ant laiptelių, nelygių paviršių ar laiptų.
- Įsitikinkite, kad stalas yra visiškai atidarytas ir visos plastikinės dalys yra saugiai užfiksuotos.
- Kad neapvirstumėte, nedėkite sunkių daiktų tik vienoje pusėje.
- Teleskopines kojeles galima reguliuoti tik be apkrovos, kad būtų išvengta pažeidimų ar nestabilumo.
- Naudojimas ant grotelių ir viryklės: ant BOXIO TABLE paprastai galima naudoti virykles. Įsitikinkite, kad kepimo prietaisas yra saugiai pastatytas ir laikomasi atitinkamoje naudojimo instrukcijoje nurodytų saugių atstumų.

Valymas ir sandėliavimas

- Nuvalykite stalą šiek tiek drėgna šluoste.
- Nelaikykite stalo ilgą laiką lauke be apsaugos, kad išvengtumėte materialinės žalos dėl UV spinduliuotės ir drėgmės.
- Nenaudojamą stalą visada laikykite gerai išdžiovintą ir švarų sausoje ir vėsioje vietoje.

Garantija ir aptarnavimas

- Šiam gaminiui suteikiama 2 metų garantija nuo pirkimo datos. Ši garantija taikoma medžiagų ir gamybos defektams.
- Jei turite klausimų ar nusiskundimų, susisiekiame su mūsų klientų aptarnavimo tarnyba: El. paštas: support@boxio.de
- Atsisakymas: Šis vadovas iš dalies išverstas mašininio būdu. Jei kyla abejonių, pirmenybė teikiama angliškam originalui. Peržiūros data: 2025 m. birželio 12 d

Paredzētais lietojums

- Izmantojiet BOXIO TABULU tikai šajā rokasgrāmatā norādītajā veidā, lai uzglabātu BOXIO produktus un citus priekšmetus. Jebkāda cita lietošana tiek uzskatīta par neatbilstošu un var izraisīt īpašuma bojājumus un miesas bojājumus, par ko mēs neuzņemamies atbildību.
- Nestāviet un nesēdīet uz GALDA un ievērojiet maksimālo slodzi.

Drošības norādījumi

- Šo produktu drīkst darbināt un lietot tikai pieaugušie.
- Maksimālā kravnesība ir 30 kg. Nepārsniedziet šo vērtību, lai izvairītos no bojājumiem vai negadījumiem.
- Novietojiet galdus tikai uz drošas un stabilas virsmas, īpaši, ja uz tā ir novietota plīts vai smagi priekšmeti. Tas samazina apgāšanās vai negadījumu risku, kas var izraisīt traumas.
- Galdus nedrīkst novietot uz pakāpieniem, nelīdzenām virsmām vai kāpnēm.
- Pārļiecinieties, vai galds ir pilnībā atvērts un visas plastmasas daļas ir droši nofiksētas savās vietās.
- Lai novērstu apgāšanos, nenovietojiet smagus priekšmetus tikai vienā pusē.
- Teleskopiskās kājas drīkst regulēt tikai bez slodzes, lai izvairītos no bojājumiem vai nestabilitātes.
- Grīda un plīts lietošana: uz BOXIO TABLE parasti var izmantot plīti. Lūdzu, pārļiecinieties, vai gatavošanas ierīce ir droši novietota un ievēroti attiecīgajā lietošanas instrukcijā norādītie drošības attālumi.

Tīrīšana un uzglabāšana

- Notīriet galdus ar nedaudz mitru drānu.
- Neuzglabājiet galdus ārā ilgā laika bez aizsardzības, lai izvairītos no materiāla bojājumiem, ko izraisa UV starojums un mitrums.
- Vienmēr uzglabājiet galdus labi izžāvētus un tīrus sausā un vēsā vietā, kad to neizmantojat.

Garantija un serviss

- Uz šo produktu attiecas 2 gadu garantija no iegādes datuma. Šī garantija attiecas uz materiālu defektiem un ražošanas defektiem.
- Ja jums ir kādi jautājumi vai sūdzības, lūdzu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu: E-pasts: support@boxio.de
- Atruna: Šī rokasgrāmata ir daļēji mašintulkota. Šaubu gadījumā noteicošais ir oriģināls angļu valodā. Pārskatīšanas datums: 2025. gada 12. jūnijs

MT

Užu mahsub

- Uza t-TABELLA BOXIO biss kif spēcifikat f'dan il-manwal, għall-hażna ta' prodotti BOXIO u oġġetti oħra. Kwalunkwe užu iehor huwa kkunsidrat mhux xieraq u jista' jirriżulta fi ħsara lill-proprietà u korrimment personali, li għalihom ma nassumu ebda responsabbiltà.
- Toqghodx jew toqghod fuq il-MEJDA u tosserva t-tagħbija massima.

Istruzzjonijiet tas-sigurtà

- Dan il-prodott jista' jithaddem u jintuża biss minn adulti.
- Il-kapaċità massima tat-tagħbija hija 30 kg. Taqbiżx dan biex tevita ħsara jew incidenti.
- Kun żgur li tpoġġi l-mejda biss fuq wiċċ sikur u stabbli, speċjalment jekk jitqiegħdu fuqha stuġi jew oġġetti tqal. Dan jimminimizza r-riskju ta' twarrib jew incidenti li jistghu jirriżultaw fi korrimment.
- Il-mejda m'għandhiex titqiegħed fuq turgien, uċuħ irregolari jew turgien.
- Kun żgur li l-mejda tkun miftuħa għal kollox u l-partijiet kollha tal-plastik huma msakkra sew fil-post.
- Biex tevita t-twaddib, tpoġġix oġġetti tqal fuq naha waħda biss.
- Ir-riġlejn teleskopiki jistghu jiġu aġġustati biss mingħajr tagħbija biex tiġi evitata ħsara jew instabbiltà.
- Už u tal-grill u stuġi: Stuġi jistghu ġeneralment jintużaw fuq it-TABLE BOXIO. Jekk jogħġbok kun żgur li l-apparat tat-tisjir ikun imqiegħed sew u li d-distanzi tas-sigurtà spēcifikati fl-istruzzjonijiet tat-thaddim rispettivi huma osservati.

Tindif u hażna

- Naddaf il-mejda b'ċarruta kemmxejn niedja.
- Taħżinx il-mejda barra għal perġodi twal mingħajr protezzjoni biex tevita ħsara materjali kkwżata mir-radjazzjoni UV u l-umdità.
- Dejjem aħżen il-mejda mnixxa sew u naddaf f'post niexef u frisk meta ma tkunx qed tuża.

Garanzija u servizz

- Dan il-prodott huwa kopert minn garanzija ta' sentejn mid-data tax-xiri. Din il-garanzija tkopri difetti materjali u difetti fil-manifattura.
- Jekk għandek xi mistoqsijiet jew ilmenti, jekk jogħġbok ikkuntattja lis-servizz tal-konsumatur tagħna: Email: support@boxio.de
- Ċaħda ta' responsabbiltà: Dan il-manwal ġie tradott parzjalment bil-magni. F'każ ta' dubju, l-original Ingliż jipprevali. Data tar-revizjoni: 12 ta' Ġunju 2025

NL

Beoogd gebruik

- Gebruik de BOXIO TABLE uitsluitend zoals aangegeven in deze handleiding voor het opbergen van BOXIO-producten en andere voorwerpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan leiden tot materiële schade en persoonlijk letsel. Wij aanvaarden hiervoor geen aansprakelijkheid.
- Ga niet op de TAFEL staan of zitten en let op de maximale belasting.

Veiligheidsinstructies

- Dit product mag uitsluitend door volwassenen bediend en gebruikt worden.
- Het maximale draagvermogen is 30 kg. Overschrijd dit niet om schade of ongelukken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat u de tafel alleen op een veilige en stabiele ondergrond plaatst, vooral als er een fornuis of zware voorwerpen op staan. Dit minimaliseert het risico op kantelen of ongelukken met letsel tot gevolg.
- De tafel mag niet op treden, oneffen oppervlakken of trappen geplaatst worden.
- Zorg ervoor dat de tafel volledig is uitgeklaapt en dat alle kunststof onderdelen goed vastzitten.
- Om kantelen te voorkomen, dient u zware voorwerpen niet slechts op één kant te plaatsen.
- De telescopische poten mogen uitsluitend onbelast worden versteld, om beschadigingen en onstabiliteit te voorkomen.
- Gebruik van grills en kooktoestellen: Kooktoestellen kunnen over het algemeen op de BOXIO TABLE worden gebruikt. Zorg ervoor dat het kooktoestel stevig staat en dat de veiligheidsafstanden in de betreffende gebruiksaanwijzing in acht worden genomen.

Reiniging en opslag

- Maak de tafel schoon met een licht vochtige doek.
- Zet de tafel niet voor langere tijd buiten zonder bescherming, om schade door UV-straling en vocht te voorkomen.
- Wanneer u de tafel niet gebruikt, bewaar hem dan altijd goed droog en schoon op een droge, koele plaats.

Garantie en service

- Op dit product geldt een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie dekt materiaal- en fabricagefouten.
- Als u vragen of klachten heeft, kunt u contact opnemen met onze klantenservice: E-mail: support@boxio.de
- Vrijwaring: Deze handleiding is gedeeltelijk machinaal vertaald. In geval van twijfel prevaleert het Engelse origineel. Revisiedatum: 12 juni 2025

PL

Przeznaczenie

- Używaj BOXIO TABLE tylko zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji, do przechowywania produktów BOXIO i innych przedmiotów. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może skutkować uszkodzeniem mienia i obrażeniami ciała, za które nie ponosimy odpowiedzialności.
- Nie stawaj i nie siadaj na STOLE i przestrzegaj maksymalnego obciążenia.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt może być obsługiwany i użytkowany wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Maksymalna ładowność wynosi 30 kg. Nie przekraczaj tego, aby uniknąć uszkodzeń lub wypadków.
- Upewnij się, że stół jest umieszczany wyłącznie na bezpiecznej i stabilnej powierzchni, zwłaszcza jeśli na stole znajduje się kuchenka lub ciężkie przedmioty. Minimalizuje to ryzyko przewrócenia się lub wypadków, które mogą skutkować obrażeniami.
- Stołu nie należy ustawiać na stopniach, nierównych powierzchniach ani schodach.
- Sprawdź, czy stół jest całkowicie otwarty i wszystkie plastikowe części są bezpiecznie zamocowane.
- Aby zapobiec przewróceniu, nie umieszczaj ciężkich przedmiotów tylko po jednej stronie.
- Nogi teleskopowe można regulować wyłącznie bez obciążenia, aby uniknąć uszkodzeń lub niestabilności.
- Użytkowanie grilla i kuchenki: Kuchenki można generalnie używać na BOXIO TABLE. Upewnij się, że urządzenie do gotowania jest bezpiecznie ustawione i że zachowane są odległości bezpieczeństwa określone w odpowiednich instrukcjach obsługi.

Czyszczenie i przechowywanie

- Wyczyść stół lekko wilgotną ściereczką.
- Aby uniknąć uszkodzeń materiału spowodowanych promieniowaniem UV i wilgocią, nie należy przechowywać stołu na zewnątrz przez dłuższy czas bez zabezpieczenia.
- Gdy nie używasz stołu, zawsze przechowuj go w suchym, czystym i suchym miejscu, gdy nie jest używany.

Gwarancja i serwis

- Ten produkt jest objęty 2-letnią gwarancją od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wady produkcyjne.
- Jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub skargi, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta: E-mail: support@boxio.de
- Zastrzeżenie: Niniejsza instrukcja została częściowo przetłumaczona maszynowo. W razie wątpliwości obowiązuje angielski oryginał. Data rewizji: 12 czerwca 2025 r.

PT

Uso pretendido

- Utilize a MESA BOXIO somente conforme especificado neste manual, para armazenar produtos BOXIO e outros objetos. Qualquer outro uso é considerado impróprio e pode resultar em danos materiais e pessoais, pelos quais não assumimos qualquer responsabilidade.
- Não fique em pé ou sentado na MESA e observe a carga máxima.

Instruções de segurança

- Este produto só pode ser operado e utilizado por adultos.
- A capacidade máxima de carga é de 30 kg. Não exceda esse valor para evitar danos ou acidentes.

- Certifique-se de colocar a mesa apenas sobre uma superfície segura e estável, especialmente se houver um fogão ou objetos pesados sobre ela. Isso minimiza o risco de tombamento ou acidentes que podem resultar em ferimentos.
- A mesa não deve ser colocada em degraus, superfícies irregulares ou escadas.
- Certifique-se de que a mesa esteja totalmente aberta e que todas as peças de plástico estejam firmemente travadas no lugar.
- Para evitar tombamento, não coloque objetos pesados em apenas um dos lados.
- As pernas telescópicas só podem ser ajustadas sem carga para evitar danos ou instabilidade.
- Utilização de grelha e fogão: Geralmente, é permitido o uso de fogões sobre a MESA BOXIO. Certifique-se de que o aparelho de cozimento esteja firmemente posicionado e que as distâncias de segurança especificadas nas respectivas instruções de operação sejam respeitadas.

Limpeza e armazenamento

- Limpe a mesa com um pano levemente úmido.
- Não guarde a mesa ao ar livre por longos períodos sem proteção para evitar danos materiais causados pela radiação UV e umidade.
- Guarde sempre a mesa bem seca e limpa, em local seco e fresco, quando não estiver em uso.

Garantia e serviço

- Este produto possui garantia de 2 anos a partir da data da compra. Esta garantia cobre defeitos de material e de fabricação.
- Caso tenha alguma dúvida ou reclamação, entre em contato com nosso serviço de atendimento ao cliente: E-mail: support@boxio.de
- Isenção de responsabilidade: Este manual foi parcialmente traduzido automaticamente. Em caso de dúvida, o original em inglês prevalece. Data de revisão: 12 de junho de 2025

RO

Utilizare prevăzută

- Utilizați BOXIO TABLE numai așa cum este specificat în acest manual, pentru depozitarea produselor BOXIO și a altor obiecte. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și poate duce la daune materiale și vătămări personale, pentru care nu ne asumăm nicio răspundere.
- Nu stați și nu vă așezați pe MASA și respectați sarcina maximă.

Instrucțiuni de siguranță

- Acest produs poate fi utilizat și utilizat numai de către adulți.
- Capacitatea maximă de încărcare este de 30 kg. Nu depășiți acest lucru pentru a evita deteriorarea sau accidentele.
- Asigurați-vă că așezați masa numai pe o suprafață sigură și stabilă, mai ales dacă pe ea sunt așezate o sobă sau obiecte grele. Acest lucru reduce la minimum riscul de răsturnare sau accidente care ar putea duce la răni.
- Masa nu trebuie așezată pe trepte, suprafețe neuniforme sau scări.
- Asigurați-vă că masa este complet deschisă și că toate piesele din plastic sunt bine blocate în poziție.
- Pentru a preveni răsturnarea, nu așezați obiecte grele doar pe o parte.
- Picioarele telescopice pot fi reglate numai fără sarcină pentru a evita deteriorarea sau instabilitatea.
- Utilizarea grătarului și aragazului: Sobe pot fi utilizate în general pe MASA BOXIO. Vă rugăm să vă asigurați că aparatul de gătit este bine poziționat și că sunt respectate distanțele de siguranță specificate în instrucțiunile de utilizare respective.

Curățare și depozitare

- Curățați masa cu o cârpă ușor umedă.
- Nu depozitați masa în aer liber pentru perioade lungi de timp fără protecție pentru a evita deteriorarea materială cauzată de radiațiile UV și umiditate.
- Păstrați întotdeauna masa bine uscată și curățată într-un loc uscat și răcoros atunci când nu este utilizată.

Garantie si service

- Acest produs este acoperit de o garanție de 2 ani de la data achiziției. Această garanție acoperă defectele materiale și defectele de fabricație.
- Dacă aveți întrebări sau reclamații, vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți: E-mail: support@boxio.de
- Disclaimer: Acest manual a fost tradus parțial automat. În caz de îndoială, originalul în limba engleză prevalează. Data revizuirii: 12 iunie 2025

SK

Zamýšľané použitie

- Na skladovanie produktov BOXIO a iných predmetov používajte BOXIO TABLE len tak, ako je uvedené v tomto návode. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a môže viesť k poškodeniu majetku a zraneniu osôb, za ktoré nepreberáme žiadnu zodpovednosť.
- Nestojte ani nesedte na STOLE a dodržiavajte maximálne zaťaženie.

Bezpečnostné pokyny

- Tento výrobok môžu obsluhovať a používať iba dospelí.
- Maximálna nosnosť je 30 kg. Neprekračujte túto hodnotu, aby ste predišli poškodeniu alebo nehodám.
- Dbajte na to, aby ste stôl umiestnili iba na bezpečný a stabilný povrch, najmä ak sú na ňom umiestnené kachle alebo ťažké predmety. Tým sa minimalizuje riziko prevrátenia alebo nehôd, ktoré by mohli mať za následok zranenie.
- Stôl nesmie byť umiestnený na schodoch, nerovných plochách alebo schodoch.
- Uistite sa, že je stôl úplne otvorený a všetky plastové časti sú bezpečne zaistené na svojom mieste.
- Aby ste zabránili prevráteniu, neumiestňujte ťažké predmety len na jednu stranu.
- Teleskopické nohy je možné nastavovať len bez zaťaženia, aby sa predišlo poškodeniu alebo nestabilite.
- Použitie grilu a sporáka: Sporáky možno vo všeobecnosti používať na BOXIO STOLE. Uistite sa, že je varný prístroj bezpečne umiestnený a že sú dodržané bezpečnostné vzdialenosti uvedené v príslušnom návode na obsluhu.

Čistenie a skladovanie

- Stôl čistite mierne navlhčenou handričkou.
- Neskladujte stôl dlho vonku bez ochrany, aby nedošlo k poškodeniu materiálu UV žiarením a vlhkosťou.
- Keď stôl nepoužívate, vždy ho skladujte dobre vysušený a čistý na suchom a chladnom mieste.

Záruka a servis

- Na tento produkt sa vzťahuje 2-ročná záruka od dátumu zakúpenia. Táto záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby.
- Ak máte akékoľvek otázky alebo sťažnosti, kontaktujte náš zákaznícky servis: E-mail: support@boxio.de
- Vylúčenie zodpovednosti: Táto príručka bola čiastočne strojovo preložená. V prípade pochybností má prednosť anglický originál. Dátum revízie: 12. júna 2025

SL

Namen uporabe

- BOXIO TABLE uporabljajte le tako, kot je navedeno v tem priročniku, za shranjevanje izdelkov BOXIO in drugih predmetov. Vsaka drugačna uporaba se šteje za nepravilno in lahko povzroči lastninsko škodo in telesne poškodbe, za kar ne prevzemamo nobene odgovornosti.
- Ne stojte ali sedite na MIZI in upoštevajte največjo obremenitev.

Varnostna navodila

- Ta izdelek lahko upravljajo in uporabljajo samo odrasle osebe.
- Maksimalna nosilnost je 30 kg. Tega ne prekoračite, da preprečite škodo ali nesreče.
- Poskrbite, da boste mizo postavili samo na varno in stabilno površino, še posebej, če je na njej štedilnik ali težki predmeti. To zmanjša tveganje prevrnitev ali nesreč, ki bi lahko povzročile poškodbe.
- Mize ne smete postaviti na stopnice, neravne površine ali stopnice.
- Prepričajte se, da je miza popolnoma odprta in da so vsi plastični deli varno zaklenjeni na svoje mesto.
- Da preprečite prevrnitev, ne postavljajte težkih predmetov samo na eno stran.
- Teleskopske noge lahko nastavite samo brez obremenitve, da preprečite poškodbe ali nestabilnost.
- Uporaba žara in štedilnika: Na mizi BOXIO TABLE lahko na splošno uporabljate štedilnike. Prepričajte se, da je kuhinalna naprava varno nameščena in da so upoštevane varnostne razdalje, navedene v posameznih navodilih za uporabo.

Čiščenje in shranjevanje

- Mizo očistite z rahlo vlažno krpo.
- Mize ne shranjujte na prostem dlje časa brez zaščite, da preprečite materialno škodo zaradi UV sevanja in vlage.
- Ko mizo ne uporabljate, jo vedno dobro posušeno in čisto shranite na suhem in hladnem mestu.

Garancija in servis

- Za ta izdelek velja 2-letna garancija od datuma nakupa. Ta garancija pokriva napake v materialu in proizvodne napake.
- Če imate kakršna koli vprašanja ali pritožbe, se obrnite na našo službo za pomoč uporabnikom: E-pošta: support@boxio.de
- Zavrnitev odgovornosti: Ta priročnik je bil delno strojno preveden. V primeru dvoma prevlada angleški izvirnik. Datum revízie: 12. junij 2025

Avsedd användning

- Använd BOXIO TABLE endast enligt vad som anges i denna manual för förvaring av BOXIO-produkter och andra föremål. All annan användning anses vara olämplig och kan resultera i egendoms- och personskada, för vilka vi inte tar något ansvar.
- Stå eller sitt inte på BORDET och observera den maximala belastningen.

Säkerhetsinstruktioner

- Denna produkt får endast användas och användas av vuxna.
- Den maximala lastkapaciteten är 30 kg. Överskrid inte detta för att undvika skador eller olyckor.
- Se till att endast placera bordet på en säker och stabil yta, speciellt om en spis eller tunga föremål placeras på det. Detta minimerar risken för tippning eller olyckor som kan leda till skada.
- Bordet får inte placeras på trappsteg, ojämna ytor eller trappor.
- Se till att bordet är helt öppet och att alla plastdelar är säkert låsta på plats.
- Placera inte tunga föremål på bara ena sidan för att förhindra tippning.
- De teleskopiska benen får endast justeras utan belastning för att undvika skador eller instabilitet.
- Grill- och spisanvändning: Spisar kan i allmänhet användas på BOXIOBORDET. Se till att spishällen är säkert placerad och att säkerhetsavstånden som anges i respektive bruksanvisning följs.

Rengöring och förvaring

- Rengör bordet med en lätt fuktad trasa.
- Förvara inte bordet utomhus under långa perioder utan skydd för att undvika materialskador orsakade av UV-strålning och fukt.
- Förvara alltid bordet väl torrt och rent på en torr och sval plats när den inte används.

Garanti och service

- Denna produkt täcks av en 2-års garanti från inköpsdatum. Denna garanti täcker materialfel och tillverkningsfel.
- Om du har några frågor eller klagomål, vänligen kontakta vår kundtjänst: E-post: support@boxio.de
- Ansvarsfriskrivning: Denna manual har delvis maskinöversatts. Vid tveksamhet råder det engelska originalet. Revisionsdatum: 12 juni 2025

ALUMINUM
CAMPING TABLE
MADE IN CHINA



SKU: BOX-TABLE-10



BOXIO
support@boxio.de

EUROPE:
Duschkraft GmbH / BOXIO
Werftstr. 20
18057 Rostock, GERMANY
www.boxio.de

GLOBAL:
myBOXIO Inc.
40 E Main Street Suite 2700
Newark, Delaware 19711, USA
www.myboxio.com